

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3298/73**

af 6. december 1973

**om fastsættelse af importafgifter for kalve og voksent kvæg samt for oksekød med undtagelse af frosset kød**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 187/73<sup>(2)</sup>, særlig artikel 10, stk. 6, og artikel 12, stk. 7,

under henvisning til udtalelse fra valutaudvalget, og ud fra følgende betragtninger:

De afgifter, som skal anvendes ved indførsel af kalve og voksent kvæg samt oksekød med undtagelse af frosset kød, er fastsat i forordning (EØF) nr. 2493/73<sup>(3)</sup> og alle de senere forordninger, der ændrer denne;

for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:

- en omregningskurs baseret på den effektive kurs af de valutaer, der flyder sammen inden for et udsving af 2,25 %,
- en omregningskurs for de andre valutaer, der er baseret på et gennemsnit for hver valuta, udregnet i en bestemt periode, over for de fællesmarkedsvalutaer, der er nævnt i forrige afsnit;

anvendelsen af de regler og nærmere bestemmelser, der er anført i forordning (EØF) nr. 2493/73 på de oplysninger og noteringer, som Kommissionen har fået kendskab til, fører til en ændring af de nugældende afgifter i overensstemmelse med bilaget til denne forordning,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De afgifter, der er nævnt i artikel 10 og 12 i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsættes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

*Artikel 2*

Varerne under pos. 02.01 A II a) 1 aa) og 02.01 A II a) 1 bb) er de varer, som modsvarer de definitioner, der er indeholdt i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2249/73<sup>(4)</sup>.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft den 10. december 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. december 1973.

*På Kommissionens vegne*

P. J. LARDINOIS

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 25 af 30. 1. 1973, s. 23.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 257 af 14. 9. 1973, s. 19.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 230 af 18. 8. 1973, s. 15.

## BILAG

Importafgifter der skal anvendes fra den 10. december 1973 ved indførsel fra tredjelande <sup>(1)</sup>

(RE/100 kg)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Østrig Sverige Schweiz	Andre tredjelande	
			Levende vægt	
01.02	Hornkvæg, levende (også bøfler) :			
	A. Tamkvæg :			
	II. I andre tilfælde :			
	a) Kalve	0 (b)	0 (b)	
	b) Andre varer :			
	1. Køer til umiddelbar slagtning forarbejdning (a)	0,188	—	
	2. Andre varer :			
	aa) Dyr, som endnu ikke har fået blivende tænder, og hvis vægt for handyr er mindst 350 kg, men ikke 450 kg, og for hundyr mindst 320 kg, men ikke over 420 kg (c)	—	0,470	
	bb) I andre tilfælde	0,705 (b)	0,705 (b)	
		Nettovægt		
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, kølet eller frosset :			
	A. Kød :			
	II. Kød af hornkvæg :			
	a) Af tamkvæg :			
	1. Fersk eller kølet :			
	aa) Af kalve :			
	11. Hele og halve kroppe	0	0	
	22. Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0	0	
	33. Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte	0	0	
	bb) Af okser :			
	11. Hele og halve kroppe samt såkaldte »quartiers compensés« :			
aaa) Hele kroppe af vægt 180 kg og derover, men ikke over 270 kg, samt halve kroppe eller »quartiers compensés« af vægt 90 kg og derover, men ikke over 135 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt (c)	—	0,893		
bbb) Andre varer	1,340	1,340		
22. Forfjerdinger :				
aaa) Af vægt 45 kg og derover, men ikke over 68 kg, med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt (c)	—	0,714		
bbb) Andre varer	1,072	1,072		

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	(RE/100 kg)	
		Østrig Sverige Schweiz	Andre tredjelande
02.01 (forts.)	33. Bagfjerdinger :		
	aaa) Af vægt 45 kg og derover, men ikke over 68 kg — for såkaldte »pistoler« dog af vægt 38 kg og derover, men ikke over 61 kg — med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt (c)	—	1,072
	bbb) Andre varer	1,607	1,607
	cc) Kalvekød og oksekød i andre former :		
	11. Ikke udbenet	2,009	2,009
	22. Udbenet	2,298	2,298
02.06	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever af fjerkræ), saltet, i saltlage, tørret eller røget :		
	C. Andre varer :		
	I. Af tamkvæg :		
	a) Kød :		
	1. Ikke udbenet	2,009	2,009
	2. Udbenet	2,298	2,298

(<sup>1</sup>) I henhold til forordning (EØF) nr. 521/70 anvendes afgifterne ikke for varer med oprindelse i AASM og OLT og indført i de franske oversøiske departementer.

(a) Henførelse til denne position er underkastet betingelser, som fastsættes af de kompetente myndigheder, samt særlige betingelser, som i øjeblikket gælder for køer indført inden for rammerne af den bilaterale overenskomst, der er indgået mellem De europæiske Fællesskaber og Østrig med hensyn til kvæg til forarbejdning.

(b) Afgiften for disse varer, indført under betingelser, som er fastsat i artikel 11 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 og i bestemmelser, der er fastsat med hensyn til dens anvendelse refunderes eller opkræves ikke i overensstemmelse med disse bestemmelser.

(c) Henførelse til denne position er betinget af forelæggelse af den attest, der er nævnt i stk. 2, litra c) bilag I til handelsaftalen mellem EØF og Den socialistiske føderative republik Jugoslavien.